



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/925  
14 April 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
Пункт 117 повестки дня

### ФИНАНСИРОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ

#### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/47/744), а также добавление к нему (A/47/744/Add.1), в котором дается дополнительная информация о финансировании Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА и КМООНА II). В ходе рассмотрения этих докладов Консультативный комитет встречался с представителями Генерального секретаря.
2. Консультативный комитет напоминает, что после принятия Советом Безопасности решения об учреждении КМООНА на период в 31 месяц начиная с 3 января 1989 года Генеральная Ассамблея своими резолюциями 43/231 от 16 февраля 1989 года, 44/190 от 21 декабря 1989 года и 45/246 от 21 декабря 1990 года ассигновала на деятельность КМООНА в общей сложности 19 401 300 долл. США брутто (18 802 300 долл. США нетто).
3. На 31 мая 1991 года КМООНА выполнила возложенный на нее мандат примерно за два месяца до окончания ее мандатного периода. Затем Совет Безопасности постановил учредить КМООНА II на период в 17 месяцев, т.е. с 1 июня 1991 года по 31 октября 1992 года. Генеральная Ассамблея своими резолюциями 45/269 от 27 августа 1991 года и 46/195 A и B соответственно от 20 декабря 1991 года и 31 июля 1992 года дополнительно ассигновала 49 467 000 долл. США брутто (49 132 900 долл. США нетто) на семимесячный период, заканчивающийся 31 декабря 1991 года, и 42 876 720 долл. США брутто (42 062 000 долл. США нетто) и 15 млн. долл. США брутто (14 млн. долл. США нетто) на мандатный период, заканчивающийся 31 октября 1992 года.

4. По рекомендации Генерального секретаря Совет Безопасности в своей резолюции 785 (1992) от 30 октября 1992 года утвердил продление нынешнего мандата КМООНА II на промежуточный период до 30 ноября 1992 года. В своей резолюции 793 (1992) от 30 ноября 1992 года Совет продлил мандат КМООНА II еще на два месяца до 31 января 1993 года, а в своей резолюции 804 (1993) от 29 января 1993 года Совет постановил продлить мандат КМООНА II до 30 апреля 1993 года.
5. Генеральная Ассамблея своим решением 47/450 от 22 декабря 1992 года уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в размере, не превышающем 25 258 800 долл. США брутто (24 218 000 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1992 года по 28 февраля 1993 года; она также постановила распределить указанную сумму между государствами-членами в соответствии с резолюцией 47/41 от 1 декабря 1992 года.
6. В пункте 11 добавления к докладу Генерального секретаря (A/47/744/Add.1) дается информация о положении с начисленными взносами с момента начала операции 3 января 1989 года по 28 февраля 1993 года с учетом полномочий по принятию обязательств в размере 25 258 800 долл. США брутто (24 218 000 долл. США нетто).
7. В приложениях I и II к основному докладу (A/47/744) содержится доклад об исполнении бюджета КМООНА II за период с 1 января по 31 октября 1992 года. Консультативный комитет на основе пунктов 3 и 13 добавления отмечает, что на указанный мандатный период с учетом полномочий, предоставленных Генеральной Ассамблеей в ее решении 47/450, требуются дополнительные ассигнования в размере 1 260 400 долл. США брутто и нетто. В результате общие ассигнования на период в десять месяцев составят 59 137 100 долл. США брутто (57 322 400 долл. США нетто) (см. пункты 3 и 5 выше).
8. В приложениях I и II к добавлению содержится доклад об исполнении бюджета за период с 1 ноября 1992 года по 28 февраля 1993 года. Консультативный комитет отмечает, что в приложении I с разбивкой по статьям бюджета приводятся данные о выделенных КМООНА II первоначальных ассигнованиях в размере 23 998 400 долл. США брутто (22 957 600 долл. США нетто) (см. пункты 5 и 7 выше) и смежных расходах в размере 20 194 300 долл. США брутто (19 465 700 долл. США нетто) за указанный период.
9. Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею ассигновать и распределить в соответствии с положениями решения 47/450 на период с 1 ноября 1992 года по 28 февраля 1993 года 25 258 800 долл. США брутто (24 218 000 долл. США нетто), включая дополнительные ассигнования в размере 1 260 400 долл. США брутто и нетто на период, заканчивающийся 31 октября 1992 года. Консультативный комитет согласен с этой просьбой Генерального секретаря.
10. На основе пункта 15 добавления Консультативный комитет отмечает, что в смете расходов на период с 1 марта по 30 апреля 1993 года учтено сокращение численности военного и гражданского персонала КМООНА II на основе пересмотренных обязанностей операции в соответствии с резолюцией 804 (1993) Совета Безопасности. В приложении IV к добавлению содержится дополнительная информация о смете расходов на указанный двухмесячный период.

11. В приложении V к добавлению приводится сводная информация о ресурсах, выделенных КМООНА II на четырехмесячный период с 1 ноября 1992 года по 28 февраля 1993 года, и о связанных с этим потребностях, охватывающих шестимесячный период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года. В приложении отражены чистые дополнительные потребности в размере 1 518 400 долл. США брутто (1 632 400 долл. США нетто) на период, заканчивающийся 30 апреля 1993 года. Как указано в пункте 16 добавления, сумма нетто выше суммы брутто на 114 000 долл. США в результате экономии, полученной по статье налогообложения персонала и связанной с сокращением расходов на гражданский персонал в период, заканчивающийся 28 февраля 1993 года.

12. Генеральный секретарь предлагает для покрытия этих дополнительных потребностей ассигновать и распределить в соответствии с пунктами 7 и 8 резолюции 47/224 А Генеральной Ассамблеи от 16 марта 1993 года сумму в размере 1 518 400 долл. США брутто (1 632 400 долл. США нетто). Генеральный секретарь также предлагает начислить ту же самую сумму государствам-членам за период с 1 марта по 30 апреля 1993 года за счет общего неизрасходованного остатка средств в размере 4 874 700 долл. США брутто (4 540 500 долл. США нетто). Консультативный комитет не возражает против указанных предложений Генерального секретаря.

13. Консультативный комитет отмечает, что Генеральный секретарь также предлагает предусмотреть ассигнование и/или разрешение на принятие обязательств в отношении средств, в зависимости от случая, на содержание КМООНА II в размере 2 661 250 долл. США брутто (2 562 150 долл. США нетто) в месяц и распределение таких сумм в случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат КМООНА II на период после 30 апреля 1993 года, и с предварительного согласия Консультативного комитета. Консультативный комитет согласен с указанным предложением Генерального секретаря.

14. Как видно из раздела А приложения VIII к добавлению, общий объем ресурсов, предоставленных КМООНА за период с начала операции 3 января 1989 года по 28 февраля 1993 года, составляет 152 003 800 долл. США брутто (148 215 200 долл. США нетто). Оперативные расходы за тот же период указаны в размере 145 707 400 долл. США брутто (142 323 400 долл. США нетто), неизрасходованный остаток составляет 4 874 700 долл. США брутто (4 540 500 долл. США нетто) за вычетом сумм, подлежащих выплате государствам-членам в размере 1 421 700 долл. США брутто (1 351 300 долл. США нетто).

15. Как указано в разделе В того же приложения, на Специальном счете КМООНА имеется отрицательное сальдо в размере 26 476 300 долл. США. Из пункта 23 дополнительного доклада Генерального секретаря (A/47/744/Add.1) Консультативный комитет отмечает, что для покрытия потребностей КМООНА II в оперативной наличности из Резервного фонда для операций по поддержанию мира на содержание КМООНА II были выделены 6,2 млн. долл. США в дополнение к 9,7 млн. долл. США, заимствованным со Специального счета ЮНКТАК, о чем говорится в пункте 29 основного доклада; таким образом, общая сумма, заимствованная для КМООНА II, составляет 15,9 млн. долл. США.

16. С учетом этой ситуации, а также информации, содержащейся в пункте 11 доклада Генерального секретаря в отношении невыплаченных начисленных взносов, Консультативный комитет согласен с предложением Генерального секретаря о сохранении неизрасходованного остатка средств, а также процентов и прочих поступлений на Специальном счете КМООНА, начислив государствам-членам суммы, указанные в пункте 13 выше. В этой связи Консультативный комитет, учитывая весьма существенный объем заимствованных для КМООНА II средств (15,9 млн. долл. США), просит предпринять все усилия для возвращения как можно быстрее этих заимствованных средств.

17. В своей резолюции 45/265 от 17 мая 1991 года Генеральная Ассамблея одобрила в отношении Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ) специальные процедуры, в соответствии с которыми ассигнования, необходимые для погашения обязательств перед правительствами, предоставляющими контингенты и/или материально-техническое обеспечение, сохраняются и после истечения сроков, предусмотренных в финансовых положениях 4.3 и 4.4. Приведя в пункте 25 основного доклада другие подобные примеры, Генеральный секретарь в пункте 27 этого доклада предлагает, чтобы постоянно действующее решение, изложенное в резолюции 45/265, было распространено и на КМООНА II и применялось по отношению к ней. Консультативный комитет рекомендует согласиться с этим предложением.

-----